

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 151 (2000)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
Monatliche wissenschaftliche Zeitschrift,
herausgegeben vom Schweiz. Forstverein

Swiss Forestry Journal
Monthly scientific journal, published by the
Swiss Forestry Society

ISSN 0036-7818

Redaktion · Editorial Office

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
Redaktion, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich

Redaktor / Editor

Prof. Dr. ANTON SCHULER
Tel. 01 632 31 96, Fax 01 632 11 27
E-Mail: schuler@fowi.ethz.ch

Redaktionsassistent / Editorial Assistant

ERICA ZIMMERMANN, dipl. Forst-Ing. ETH
Tel. 01 632 32 09, Fax 01 632 15 98
E-Mail: erica.zimmermann@fowi.ethz.ch

Editorial Board

Prof. Dr. JEAN-PHILIPPE SCHÜTZ, ETH Zürich (Vorsitz)

Dr. ROBERTO BUFFI, (SFV), Locarno
Dr. URSULA HEINIGER, WSL (SFV), Birmensdorf
Prof. Dr. INGRID KISSLING-NÄF, ETH Zürich
Prof. Dr. MICHAEL KÖHL, TU Dresden, Tharandt
PD Dr. OTTO WILDI, WSL, Birmensdorf
Prof. Dr. ANTON SCHULER, ETH Zürich (Redaktor)

Druck und Expedition · Printers

BÜHLER DRUCK AG, CH-8027 Zürich

Adressänderungen · Change of address

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
Administration, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich
Tel. 01 632 52 05 (Donnerstag)
Fax 01 632 11 27

Bezugsbedingungen · Subscriptions

Mitgliedschaft des Schweiz. Forstvereins /
Membership of the Swiss Forestry Society
(Schweiz und Ausland: inbegriffen Zeit-
schrift / including journal subscription)

– Einzel- und Kollektivmitglieder Fr. 150.– (Euro 93)
– Familienmitgliedschaft Fr. 225.–
– Studierende und Veteranen Fr. 75.–

Abonnement / Subscription

– Schweiz / Switzerland Fr. 105.–
– Ausland / Other countries Fr. 135.– (Euro 85)
Einzelheft / Single issue Fr. 10.–

Inseratenannahme · Advertisements

MEDIA ANNONCEN AG
Rigistrasse 23, CH-8802 Kilchberg
Tel. 01 716 17 77, Fax 01 716 17 79
(Inserateschluss jeweils am 17. des
Vormonats / acceptance deadline
17th of preceding month)

- 183 FELIX FORSTER UND CHRISTOPH HEGG (*reviewed paper*)
Die Hochwasser vom Mai 1999: eine Analyse anhand
von hydrologischen Messungen in kleinen Einzugs-
gebieten
*The Flood Events of May 1999: an Analysis Based
on Hydrologic Measurements in Small Catchments*
- 192 MANFRED STÄHLI, ANDREAS PAPRITZ, PETER WALDNER UND
FELIX FORSTER (*reviewed paper*)
Die Schneedeckenverteilung in einem voralpinen
Einzugsgebiet und ihre Bedeutung für den Schnee-
schmelzabfluss
*The Snow-Cover Distribution in a Sub-Alpine Catchment
and its Significance for the Snow-Melt Runoff*
- 198 PETER WALDNER, MARTIN SCHNEEBELI UND HANS WUNDERLI
(*reviewed paper*)
Nährstoffaustrag aus einer schmelzenden Schneedecke
im Alptal (Kanton Schwyz) am Beispiel von Nitrat
*Nitrate Release from a Melting Snow Pack in Alptal
(Canton of Schwyz, Switzerland)*
- 205 ERICA ZIMMERMANN
Women and Forestry/Frauen in der Forstwirtschaft –
ein Bericht über eine internationale Tagung in
Norwegen und ein Blick auf die Schweiz
- 209 WALTER MATTHEIS
Die Wiederbewaldung von orkangeschädigten
Waldflächen im Saarland
- 211 157^{ème} Assemblée annuelle de la Société forestière
suisse les 31 août et 1^{er} septembre 2000 à l'Antenne
romande du WSL à l'EPF de Lausanne
Description des excursions
*157. Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins
vom 31. August und 1. September 2000 an der Antenne
romande der WSL an der ETH Lausanne
Beschreibung der Exkursionen*
- 217 METEOROLOGIE · METEOROLOGIA · METEOROLOGY
Witterungsbericht vom Februar 2000
- 218 LITERATUR · LITTERATURE · LETTERATURA · LITERATURE
BUCHBESPRECHUNGEN · COMPTES RENDUS DE LIVRES
RECENSIONI DI LIBRI · BOOK REVIEW
- 221 NACHRICHTEN · NOUVELLES · NOTIZIE · NEWS
- 224 SFV-NACHRICHTEN · NOUVELLES SFS
NOTIZIE SFS · SFS NEWS

Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins
31. August – 1. September 2000

Assemblée annuelle de la Société forestière suisse
du 31 août au 1^{er} septembre 2000

Assemblea annuale della Società forestale svizzera
31 agosto – 1 settembre 2000

Antenne romande WSL/FNP

Campus EPFL

Lausanne – Ecublens VD

Ziele und Ausrichtung

Die «Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen» publiziert Originalaufsätze, Mitteilungen, Berichte und Rezensionen aus Wissenschaft und Praxis im ganzen Bereich des Forstwesens und benachbarter Gebiete. Sie steht als Diskussionsforum auch der kontroversen Darstellung in den genannten Bereichen offen. Wissenschaftliche Aufsätze unterliegen der Überprüfung durch ein Review-System.

Sie dient ausserdem als Mitteilungsorgan des Schweizerischen Forstvereins.

Herausgeber und Redaktion

Herausgeber ist der Schweizerische Forstverein. Die Redaktion ist dem Departement Forstwissenschaften (D-FOWI) der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich (ETH Zürich) angegliedert. Die Publikation wird finanziell unterstützt durch Beiträge der Eidgenössischen Forstdirektion im Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (Buwal) und von Kantonen sowie des Selbsthilfefonds der Schweizerischen Wald- und Holzwirtschaft (SHF).

Manuskripte

Die Manuskripte sind im Doppel gemäss den in den redaktionellen Richtlinien (zu beziehen bei der Redaktion) genannten Bedingungen einzureichen.

Publikationssprachen

Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch; Aufsätze sind mit Zusammenfassungen in deutscher, französischer und englischer Sprache abzuliefern.

Buts et orientation

Le «Journal forestier suisse» publie des articles, communications, rapports et comptes rendus concernant tous les domaines des sciences forestières ainsi que les disciplines voisines et relevant de la recherche aussi bien que de la pratique. Il est ouvert aux discussions et controverses dans les domaines mentionnés. Les articles scientifiques sont soumis à l'examen d'un Comité de lecture.

En plus, le «Journal forestier suisse» sert comme bulletin d'information de la Société forestière suisse.

Publication et rédaction

Le «Journal forestier suisse» est publié par la Société forestière suisse. La rédaction est annexée au département des sciences forestières (D-FOWI) de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ). La publication est subventionnée par la Direction fédérale des forêts de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEP) et par des cantons aussi bien que par le Fonds d'entraide de la sylviculture et de l'économie du bois (FdB).

Manuscrits

Les manuscrits sont à soumettre en double selon les conditions mentionnées dans les directives rédactionnelles (disponibles auprès de la rédaction).

Langues de publication

Allemand, français, italien et anglais; les articles sont à remettre avec des résumés en allemand, français et anglais.

Obiettivi e impostazione

La «Rivista forestale svizzera» pubblica comunicati, rapporti, recensioni e testi originali tratti dalla ricerca scientifica e dalla pratica, nell'ambito forestale e nei settori affini. La Rivista vuole essere una piattaforma di discussioni e offrire una possibilità di scambio di opinioni. I testi scientifici sono sottoposti al giudizio di un comitato di revisione.

La Rivista forestale svizzera è inoltre l'organo ufficiale della Società forestale svizzera.

Editore e redattore

La Rivista è edita dalla Società forestale svizzera. La redazione ha sede presso il Dipartimento di scienze forestali (D-FOWI) del Politecnico federale di Zurigo. Il finanziamento della Rivista forestale svizzera è sostenuto dalla Direzione federale delle foreste dell'Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio (UFAFP), dai Cantoni e dal Fondo svizzero dell'economia forestale e del legno (FSL).

Manoscritti

Si richiede l'invio di manoscritti in duplice copia nel rispetto delle direttive di redazione (disponibili presso la redazione).

Lingue pubblicate

Tedesco, francese, italiano e inglese. È richiesto il riassunto tedesco, francese e inglese.

Aims and Scope

The «Swiss Forestry Journal» publishes original articles, short communications, and reports on forestry and related fields, from basic research to more applied subjects. It also serves as a forum for discussion in these fields, and has a book and article review section. Scientific articles are submitted to peer-review.

As the official journal of the Swiss Forestry Society it publishes news of interest to its members.

Publisher and Editorial Office

The journal is published by the Swiss Forestry Society. The Editorial Office is affiliated with and supported by the Department of Forest Sciences (D-FOWI) of the Swiss Federal Institute of Technology (ETH) Zürich. The following institutions contribute towards the cost of publishing the journal: the Swiss Federal Forest Service of the Swiss Agency for the Environment, Forests and Landscape (SAEFL), Cantonal Forest Services, and the Self-Help Fund of the Swiss Forest and Timber Industry (SHF).

Manuscripts

Manuscripts should be submitted for publication in duplicate, and conform to the Guide for Authors (available from the Editorial Office).

Languages of Publication

German, French, Italian, and English. Scientific papers should be submitted with summaries in German, French, and English.

Internet:

<http://www.forstverein.ch>